

Liebe Beauceron-Züchterin, Lieber Beauceron-Züchter

Ich möchte Dich kurz auf den wichtigsten diesjährigen Event in der Schweizer Beauceron-Szene aufmerksam machen. Am 22. September findet gleich neben Konstanz, in Kreuzlingen, die 16. Nationale Zuchtschau des SKBF statt.

Informationen darüber findest Du aus der Webseite [www.Hundeausstellungen.ch](http://www.Hundeausstellungen.ch).

Allzu viel möchte ich noch nicht verraten – ausser dass wir erstmals für den BOB-Hund einen exklusiven Spezialpreis im Wert von mehr als 800 Euro vergeben werden.

Es würde mich sehr freuen, Dich und Deine Hunde an unserer Zuchtschau begrüßen zu dürfen.

Angelo Steccanella, Präsident OK

-----

Chères éleveuses, chers éleveurs,

Je me permets de vous rendre attentifs à la grande manifestation de cette année 2019 pour nos Beaucerons: La 16ème Exposition Nationale Suisse du Beauceron qui aura lieu le 22 septembre à Kreuzlingen près de Constance.

Les informations à ce sujet se trouvent sur le Web site [www.expositioncanine.ch](http://www.expositioncanine.ch)

Je me dois de vous signaler qu'à cette occasion un prix spécial, d'une valeur de 800 Euros, sera remis au best of breed ( BOB ) du jour!

Je me réjouis de vous rencontrer vous et vos chiens lors de notre prochaine exposition nationale.

Avec mes salutations amicales

Angelo Steccanella président de l'organisation du jour

-----

Dear Beauceron Breeder, Dear Beauceron Breeder

I would like to draw your attention to the most important event of this year in the Swiss Beauceron scene. On September 22, next to Konstanz, in Kreuzlingen, the 16th National Breeding Show of the SKBF takes place.

Information about it can be found on the website in german / [in french](#)

I do not want to reveal too much - except that for the first time we will award an exclusive special prize worth more than 800 euros for the BOB dog.

I would be very happy to welcome you and your dogs to our show.

Angelo Steccanella, President OK